

ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
 இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரīட்சைத் திணைக்களம்
 Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka
73 STE

අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (සාමාන්‍ය පෙළ) විභාගය, 2020
 கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர (சாதாரண தர)ப் பரீட்சை, 2020
 General Certificate of Education (Ord. Level) Examination, 2020

Korean
 கொரியன்
 கொரியன்

පැය තුනයි
 மூன்று மணித்தியாலம்
 Three hours

අමතර කියවීමේ කාලය - මිනිත්තු 10 යි
 மேலதிக வாசிப்பு நேரம் - 10 நிமிடங்கள்
 Additional Reading Time - 10 minutes

අමතර කියවීමේ කාලය ප්‍රශ්න පත්‍රය කියවා ප්‍රශ්න තෝරා ගැනීමටත් පිළිතුරු ලිවීමේදී ප්‍රමුඛත්වය දෙන ප්‍රශ්න
 காலிமானை கர ගැනීමටත් යොදාගන්න.
 வினாப்பத்திரத்தை வாசித்து, வினாக்களைத் தெரிவுசெய்வதற்கும் விடை எழுதும்போது முன்னுரிமை வழங்கும்
 வினாக்களை ஒழுங்கமைத்துக் கொள்வதற்கும் மேலதிக வாசிப்பு நேரத்தைப் பயன்படுத்துக.
 Use additional reading time to go through the question paper, select the questions and decide
 on the questions that you give priority in answering.

විභාග අංකය
 சுட்டெண்
 Index Number

පෙළපත්

- * A කොටසේ සියලුම ප්‍රශ්නවලට ද, B කොටසින් එක් ප්‍රශ්නයකට ද C කොටසින් එක් ප්‍රශ්නයකට ද බැගින් ප්‍රශ්න පහකට පිළිතුරු සපයන්න.
- * මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රයේම පිළිතුරු සපයන්න.

அறிவுறுத்தல்கள்

- * பகுதி A இலுள்ள எல்லா வினாக்களுக்கும் பகுதி B, C ஆகியவற்றிலிருந்து ஒவ்வொரு வினா வீதமும் தெரிவுசெய்து ஐந்து வினாக்களுக்கு விடை எழுதுக.
- * இவ்வினாத்தாளிலேயே விடை எழுதுக.

Instructions

- * Answer All questions in Part A and one question each from Part B and C. Answer five questions altogether.
- * Answer Questions on this paper itself.

For Examiner's Use Only

Question No.	Marks Awarded
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
Total	

Final Marks

In Numbers	
In Letters	

Code Numbers

Marking Examiner	
Marks	1
Checked by	2
Supervised by	

Part A

ප්‍රශ්න සියල්ලටම පිළිතුරු සපයන්න.

எல்லா வினாக்களுக்கும் விடை எழுதுக.

Answer all questions.

1. 알맞은 답을 골라 빈칸에 번호를 쓰세요. (20 점)

නිවැරදි පිළිතුර තෝරා එහි අංකය ඉදිරියෙන් ඇති වරහන තුළ ලියන්න. (ලකුණු 20 යි)

சரியான விடையினைத் தெரிவுசெய்து அதன் இலக்கத்தை எதிரேயுள்ள அடைப்புக்குறியினுள் எழுதுக.

(20 புள்ளிகள்)

Choose the correct answer and write the number in the bracket. (20 Marks)

1. 영화 _____ 재미없었어요?
 (1) 을 (2) 이 (3) 가 (4) 를 (.....)
2. 한국에 가서 산과 바다 _____ 구경했어요.
 (1) 은 (2) 는 (3) 을 (4) 를 (.....)
3. 저는 월요일하고 수요일 _____ 바빠요.
 (1) 이 (2) 에 (3) 에서 (4) 을 (.....)
4. 빼유미 _____ 부모님은 어디에서 일해요?
 (1) 에 (2) 의 (3) 에서 (4) 도 (.....)
5. 공항 _____ 가서 비행기를 타세요.
 (1) 에는 (2) 에서 (3) 으로 (4) 로 (.....)
6. 저는 인도 영화 _____ 한국 영화를 좋아해요.
 (1) 를 (2) 에서 (3) 에도 (4) 보다 (.....)
7. 저는 일이 많아서 주말 _____ 일해요.
 (1) 에서 (2) 에도 (3) 안 (4) 과 (.....)
8. 오늘 날씨가 _____ 더워요.
 (1) 안 (2) 하고 (3) 쯤 (4) 같이 (.....)
9. 아저씨, 우표 두 _____ 주세요.
 (1) 권 (2) 대 (3) 장 (4) 병 (.....)
10. 언니가 기다리는 사람이 _____ 예요?
 (1) 무슨 (2) 누구 (3) 몇 (4) 언제 (.....)
11. 누완 씨는 태권도를 _____ 배울 거예요?
 (1) 계속 (2) 무슨 (3) 보다 (4) 누구 (.....)
12. 오늘 점심에는 무엇을 _____ ?
 (1) 먹지 않아요 (2) 먹습니다 (3) 먹고 싶어요 (4) 먹고 있어요 (.....)
13. 오전에는 학생들이 _____ 오후에는 학생들이 적어요.
 (1) 많아서 (2) 많지만 (3) 많으면서 (4) 많은 (.....)
14. 요즘 날씨가 _____ ?
 (1) 얼마예요 (2) 어디예요 (3) 언제예요 (4) 어때요 (.....)

15. 그저께 눈이 많이 _____?

- (1) 올 거예요 (2) 오세요 (3) 왔어요 (4) 와요 (.....)

16. 점심 먹고 공원에서 _____?

- (1) 걸을까요 (2) 쉬을까요 (3) 달을까요 (4) 어려울까요 (.....)

17. 머리가 많이 _____ 약을 먹었어요.

- (1) 아파서 (2) 아프면서 (3) 아프지 않아서 (4) 아프지만 (.....)

18. 학교 버스를 _____ 책을 읽어요.

- (1) 타는 (2) 타러 (3) 타서 (4) 타면서 (.....)

19. 카순 씨가 _____ 영화의 제목이 뭐예요?

- (1) 보면서 (2) 보고 (3) 봐서 (4) 보는 (.....)

20. 병원에 있는 사람들을 _____.

- (1) 돕고 싶어요 (2) 일하고 싶어요
(3) 이야기하고 싶어요 (4) 전화하고 싶어요 (.....)

2. (A) 다음 문장을 한국어로 번역하세요. (10 점)

පහත දැක්වෙන වාක්‍ය කොරියන් භාෂාවට පරිවර්තනය කරන්න. (ලකුණු 10 යි)

பின்வரும் வாக்கியங்களை கொரியன் மொழியில் மொழிபெயர்க்குக. (10 புள்ளிகள்)

Translate the following sentences into Korean. (10 Marks)

(i) කොරියාවේ කාලගුණය සීතලයි.

கொரிய நாட்டின் காலநிலை குளிர்ச்சியானது.

The weather in Korea is cold.

.....

(ii) අපේ මල්ලි හරිම යහපත්.

எமது தம்பி மிகவும் அழகானவர்.

Our younger brother is very nice.

.....

(iii) කොරියන් භාෂාව උනන්දුවෙන් ඉගෙන ගන්න.

கொரிய மொழியினை அக்கறையுடன் படியுங்கள்.

Study Korean language hard.

.....

(iv) මම හෙට යාළුවෙකුගේ උපන්දින සාදයට යනවා.

நான் நாளை நண்பனின் பிறந்தநாள் கொண்டாட்டத்திற்கு செல்வேன்.

I'm going to a friend's birthday party tomorrow.

.....

(v) ගෙදර ඉඳලා පාසලට දුරයි ද?

வீட்டிலிருந்து பாடசாலை தொலைவிலா உள்ளது?

Is it far from home to school?

.....



(B) 다음 글을 싱할라어, 타밀어, 또는 영어로 번역하세요. (10점)

පහත දැක්වෙන ඡේදය සිංහල / දෙමළ / ඉංග්‍රීසි බසට පරිවර්තනය කරන්න. (ලකුණු 10 යි)

பின்வரும் உரைப்பகுதியை சிங்களம் / தமிழ் / ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்கുക. (10 புள்ளிகள்)

Translate the following passage into Sinhala / Tamil / English. (10 Marks)

저는 책을 너무 좋아해요. 그래서 항상 *선물로 책을 받고 싶어요. 가족과 친구들도 저에게 책을 선물해요. 제 생일에 우리 부모님은 책 두 권하고 친구들은 책 다섯 권을 줬어요. 언니는 어제도 책을 줬어요. 그 책에는 사진도 많고 이야기도 아주 재미있어요. 책이 많아서 제 방에는 책장 세 개가 있어요. **그 중에 한국어 책도 있고 영어 책도 있어요. 저는 집에서 음악을 들으면서 책을 읽어요. 학교에서도 친구들과 도서관에 가서 책을 읽어요.

*-로 — වශයෙන්, என, as

**그 중에 — ඒ අතරින්, இதற்கிடையில், among them

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

3. 다음 중 하나를 골라 150 글자 이내로 쓰세요. (20 점)

පහත දැක්වෙන මාතෘකා අතුරෙන් එක් මාතෘකාවක් තෝරාගෙන අකුරු 150 ක පමණ රචනයක් ලියන්න.

(ලකුණු 20 යි)

பின்வரும் தலைப்புகளில் ஏதேனும் ஒன்றைத் தெரிவுசெய்து ஏறத்தாழ 150 எழுத்துகளைக் கொண்ட கட்டுரை ஒன்று எழுதுக.

(20 புள்ளிகள்)

Write an essay on one of the following topics using about 150 letters.

(20 Marks)

(i) 우리 할머니

(ii) 한국어 교실

(iii) 한국 날씨

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Part B

එක් ප්‍රශ්නයකට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න.
 ஒரு வினாவுக்கு மாத்திரம் விடை தருக.
 Answer One Question only.

4. (A) 주어진 낱말을 이용해 바른 문장을 만드세요. (10 점)

දී ඇති වචන ගලපා නිවැරදි වාක්‍ය සකස් කරන්න. (ලකුණු 10 යි)

தரப்பட்ட சொற்களை ஒழுங்குபடுத்தி சரியான வாக்கியங்களை அமைக்குக. (10 புள்ளிகள்)

Put the words in order to make correct sentences. (10 Marks)

(i) 와 / 아버지 / 이 / 회사원이에요 / 형

.....

(ii) 아침 / 비 / 부터 / 오고 있어요 / 가

.....

(iii) 식당 / 맛있는 / 에서 / 밥 / 먹었어요 / 을

.....

(iv) 에 / 우리 / 이 / 주말 / 집 / 친구들 / 에 / 왔어요

.....

(v) 여섯 / 저녁 / 병원 / 시 / 앞 / 에 / 만나요 / 에서

.....

(B) 밑줄 친 낱말을 알맞은 형태로 고쳐 빈칸에 써 넣으세요. (10 점)

ඉරි ඇදි වචනය නිවැරදි රටාවට හරවා ලියන්න. (ලකුණු 10 යි)

கோடிடப்பட்ட சொல்லை சரியான வடிவத்திற்கு மாற்றி எழுதுக. (10 புள்ளிகள்)

Change the underlined word into correct form. (10 Marks)

(i) 이를 뉘다 잠을 자요.

.....

(ii) 그 치마가 예쁘다 돈이 없어요.

.....

(iii) 선물을 받다 기분이 좋아요.

.....

(iv) 노래를 하다 학교에 가고 있어요.

.....

(v) 물건이 비싸지 않다 많이 샀어요.

.....

5. 빈칸에 알맞은 표현을 골라 쓰세요. 한 개의 표현은 한 번만 사용할 수 있습니다. (20 점)

කොටුව තුළ ඇති යෙදුම් යොදා පහත වාක්‍යවල හිස්තැන් සම්පූර්ණ කරන්න.

(එක් යෙදුමක් භාවිත කළ හැක්කේ එක් වරක් පමණි.) (ලකුණු 20 යි)

கட்டத்தினுள் தரப்பட்ட சொற்றொடர்களைப் பயன்படுத்தி கீழே தரப்பட்டுள்ள வாக்கியங்களைப் பூரணப்படுத்துக. (ஒரு சொற்றொடரை ஒருமுறை மாத்திரம் பயன்படுத்தலாம்.) (20 புள்ளிகள்)

Choose the most appropriate expression from the box and fill in the blanks in the sentences given below. (One expression can be used only once.) (20 Marks)

한국어 교실에서 오른쪽으로 가세요 / 한 권에 만원이에요 / 독일 사람이에요 /

시간이 얼마나 걸려요 / 학교 화장실에 가요 / 회사 일이 바빠요 / 아니요, 적어요 /

무슨 운동을 하고 싶어요 / 언제 시간이 있어요 / 저는 미국에 여행을 갔어요 /

은행 앞에서 친구를 만나요 / 한 장에 오백 원이에요

(i) 가: 어느 나라에서 왔어요?

나:

(ii) 가: 방학에 뭐 했어요?

나:

(iii) 가:?

나: 이번주 토요일은 시간이 있어요.

(iv) 가: 교실에 학생이 많아요?

나:

(v) 가:?

나: 한 시간 반쯤 걸려요.

(vi) 가: 어디에서 친구를 만나요?

나:

(vii) 가: 화장실이 어느 쪽이에요?

나:

(viii) 가:?

나: 저는 배드민턴을 좋아해요.

(ix) 가: 왜 전화 안 했어요?

나:

(x) 가: 이 책이 얼마예요?

나:

Part C

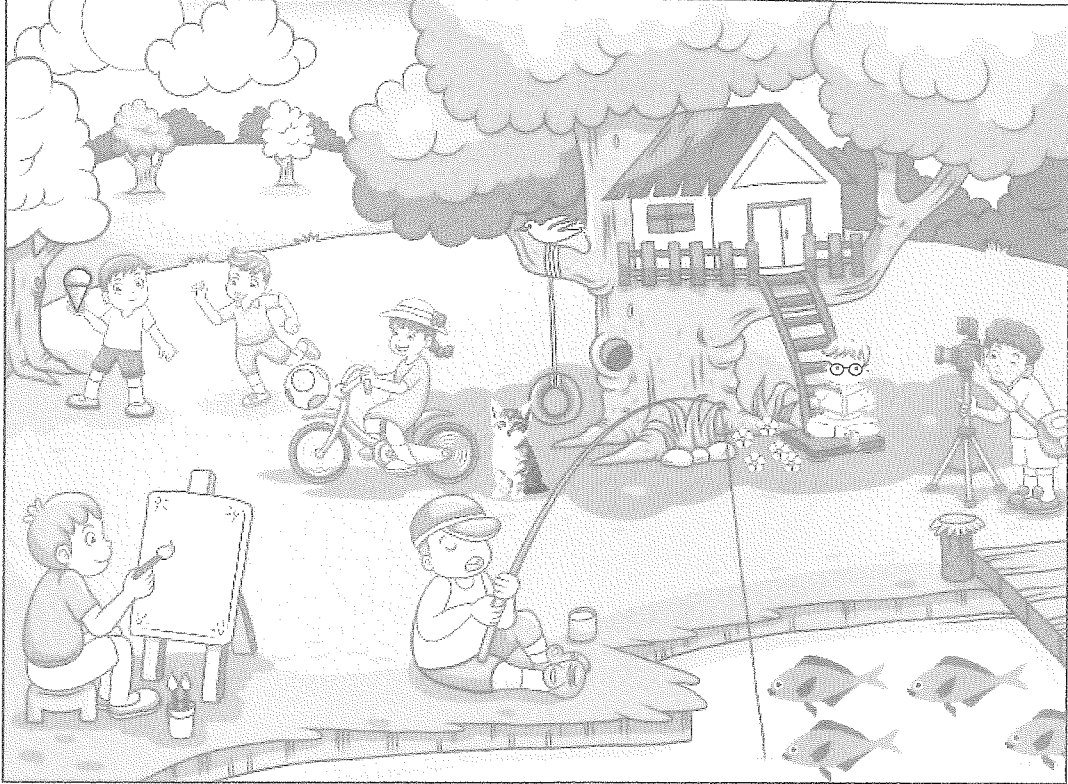
එක් ප්‍රශ්නයකට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න.
 ஒரு வினாவுக்கு மாத்திரம் விடை தருக.
 Answer One Question only.

6. 다음 그림을 보고 10 문장을 쓰세요. (20 점)

පහත දී ඇති පින්තූරය වාක්‍ය 10කින් විස්තර කරන්න. (ලකුණු 20 යි)

பின்வரும் படத்தினை 10 வாக்கியங்களில் விவரிக்கുക. (20 புள்ளிகள்)

Describe the picture given below in ten sentences. (20 Marks)



1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.

7. 다음 글을 잘 읽고 질문에 답하세요. (20 점)

පහත දැක්වෙන ඡේදය කියවා ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න. (ලකුණු 20 යි)

பின்வரும் பந்தியை வாசித்து அதன் கீழே தரப்பட்டுள்ள வினாக்களுக்கு விடை எழுதுக. (20 புள்ளிகள்)

Read the paragraph and answer the following questions. (20 Marks)

저는 수현이에요. 제 방에 우리 가족 사진이 있어요. 이 사진은 우리 집 앞에서 찍었어요. 저는 이 사진을 아주 좋아해요. 제가 좋아하는 사람들 모두 여기 있어요. 아버지 오른쪽에는 어머니가 있고 왼쪽에는 언니가 있어요. 저하고 오빠는 키가 작아서 앞에 있어요. 우리 아버지는 회사원이고 어머니는 선생님이예요. 아버지는 기차로 회사에 다녀요. 어머니는 학교에서 *수학을 가르쳐요. 우리 부모님이 친절해요. 오빠는 대학생이고 언니하고 저는 학교에 다녀요. 저는 한국 드라마를 좋아하지만 언니는 싫어해요. 언니하고 저는 **인터넷을 보면서 요리를 해요. 부모님은 우리가 만드는 음식을 좋아해요. 우리는 주말에 같이 빨래하고 청소를 해요. 가족과 같이 있는 시간이 너무 좋아요.

* 수학 — ගණිතය, Mathematics, கணிதம்

** 인터넷 — අන්තර්ජාලය, Internet, இணையம்

(i) 수현 씨 가족은 몇 명이에요?

.....

(ii) 이 사진은 어디에서 찍었어요?

.....

(iii) 이 사진에 어머니가 어디에 있어요?

.....

(iv) 부모님은 무슨 일을 하세요?

.....

(v) 수현 씨는 여자예요? 남자예요?

.....

(vi) 이 사람들은 주말에 무엇을 해요?

.....

(vii) 한국 드라마를 좋아하지 않은 사람이 누구예요?

.....

(viii) 수현 씨하고 오빠가 왜 앞에 있어요?

.....

(ix) 맞으면 'O' 틀리면 'X'하세요.

I. 제 가족 사진이 방에 없어요. ()

II. 우리 아버지는 선생님이 아니예요. ()

III. 언니하고 저는 대학생이에요. ()

IV. 저는 인터넷을 보면서 요리를 해요. ()